(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 5. April 2001 (05.04.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/24213 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: H01H 50/32

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE00/03296

(22) Internationales Anmeldedatum:

21. September 2000 (21.09.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben-zur-Priorität: 199 46 207.0 27. September 1999 (27.09.1999) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BRAUBURGER, Oliver [DE/DE]; Ebrardstrasse 96, 91054 Erlangen (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): CN, JP, US.

.(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

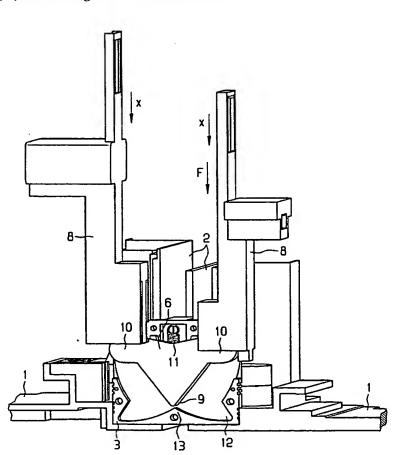
Veröffentlicht:

Mit internationalem Recherchenbericht.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: CONTACTOR ARRANGEMENT

(54) Bezeichnung: SCHÜTZANORDNUNG



(57) Abstract: Two contactors (1) are mutually interlocked by means of a blocking element (6) located between them. Said blocking element (6) interacts with guides (8) of the contact carriers of the contactors (1). These guides act directly on the blocking element (6). This, together with the suitable embodiment of the blocking element (6), ensures that only pressure forces are produced in the blocking element and that there are no tensile forces or shearing forces present.

(57) Zusammenfassung: Zwei Schütze (1) werden über ein Sperrelement (6), das zwischen den Schützen (1) angeordnet ist, gegenseitig verriegelt. Das Sperrelement (6) wirkt dabei mit Führungen (8) der Kontaktträger der Schütze (1) zusammen. Die Führungen (8) wirken direkt auf das Sperrelement (6) ein. Dadurch und durch geeignete Ausgestaltung des Sperrelements (6) treten im Sperrelement (6) nur noch Druckkräfte, aber keine Zug- oder Scherkräfte mehr auf.

WO 01/24213 A1

WO 01/24213 A1



 Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen. Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

1

Beschreibung

10

25

30

Schützanordnung

5 Die vorliegende Erfindung betrifft eine Schützanordnung mit zwei Schützen und einem Sperrelement,

- wobei die Schütze Führungen für Kontaktträger aufweisen,
- wobei das Sperrelement bei Betätigung eines der Schütze von der Führung des betätigten Schützes aus einer Zwischenstellung in eine Sperrposition ausgelenkt wird, in der ein Betätigen des unbetätigten Schützes gesperrt ist,
- wobei bei einem Betätigungsversuch des unbetätigten Schützes die Führung des unbetätigten Schützes in einem Betätigungsbereich auf das Sperrelement einwirkt,
- 15 wobei die Führungen direkt auf das Sperrelement einwirken.

Derartige Schützanordnungen sind z. B. aus der DE 195 48 480 Cl oder der DE 24 40 361 Al bekannt.

Aus der EP 0 313 954 Al ist eine Schützanordnung mit zwei Schützen und einem Sperrelement bekannt, bei der die Schütze Führungen für Kontaktträger aufweisen, das Sperrelement bei Betätigung eines der Schütze von der Führung des betätigten Schützes aus einer Zwischenstellung in eine Sperrposition

ausgelenkt wird, in der ein Betätigen des unbetätigten Schützes gesperrt ist, und bei einem Betätigungsversuch des unbetätigten Schützes die Führung des unbetätigten Schützes auf das Sperrelement in einem Betätigungsbereich einwirkt. Die Führungen wirken dabei über Zapfen auf das Sperrelement ein.

Elektrische Lasten werden oftmals auf verschiedene Arten an ein Versorgungsnetz angeschlossen. Beispiel für derartige Anschlußarten sind der wahlweise Anschluß einer Last in Stern- oder Dreieckschaltung an ein Drehstromnetz oder eine

Wendeschaltung, bei der entweder eine Gleichspannung umgepolt wird oder ein Drehstromnetz einmal linksdrehend und einmal rechtsdrehend an eine Last angeschlossen wird.

2

Der Anschluß der elektrischen Last an das Versorgungsnetz erfolgt in der Regel über Schütze. Würden beide Schütze gleichzeitig betätigt, hätte dies einen Phasenkurzschluß zur Folge. Ein derartiges gleichzeitiges Betätigen beider Schütze muss daher verhindert werden. Dies wird im Stand der Technik mit den erwähnten Schützanordnungen erreicht.

5

10

15

20

25

30

35

Bei wiederholten Betätigungsversuchen des unbetätigten Schützes treten in den Sperrelementen des eingangs genannten Standes der Technik im Laufe der Zeit Ermüdungserscheinungen auf. Schließlich brechen sie, so dass sie ihre Funktion nicht mehr erfüllen können.

Bei der Schützanordnung gemäß der EP 0 313 954 Al erfolgt die Ankopplung des Sperrelements an die Bewegung der Kontaktträger über Zapfen, die seitlich in die Führung der Kontaktträger eingeführt werden. Die Bewegung der Kontaktträger wird somit über die Zapfen auf das Sperrelement übertragen. Befindet sich das Sperrelement in Sperrstellung, so wird die Bewegung des Kontaktträgers über den Zapfen gesperrt. Das Betätigen des unbetätigten Schützes wird somit ebenfalls gesperrt. In der Praxis hat sich herausgestellt, dass aufgrund der hohen auftretenden Kräfte die Zapfen abbrechen. Bei dieser Schützanordnung stellen also die Zapfen die Schwachstelle dar.

Die Aufgabe der vorliegenden Erfindung besteht darin, eine Schützanordnung zu schaffen, bei der die Führungen direkt auf das Sperrelement einwirken und dennoch im Sperrelement keine Ermüdungserscheinungen auftreten.

Die Aufgabe wird dadurch gelöst, dass aufgrund des Betätigungsversuchs im Sperrelement im wesentlichen nur Druckkräfte auftreten.

Die Erfindung beruht auf der Erkenntnis, dass das Ermüden der Sperrelemente bzw. der Zapfen auf Zug- und/oder Biegebean-

3

spruchungen zurückzuführen ist. Bei im wesentlichen reiner Druckbeanspruchung hingegen tritt praktisch keine Materialermüdung auf.

Die Realisierung einer im wesentlichen reinen Druckbeanspruchung ist besonders einfach, wenn das Sperrelement bei dem Betätigungsversuch unterhalb des Betätigungsbereichs an mindestens einen Anschlag angedrückt wird, so dass das Sperrelement sich bei dem Betätigungsversuch an dem mindestens einen Anschlag abstützt.

Wenn bei dem Betätigungsversuch auch in der Führung des unbetätigten Schützes im wesentlichen nur Druckkräfte auftreten, tritt auch in der Führung des unbetätigten Schützes praktisch keine Materialermüdung auf.

15

20

25

Die Schützanordnung ist konstruktiv besonders einfach, wenn die Schütze mit Seitenflächen einander zugewandt sind, das Sperrelement in einer Sperrelementaufnahme angeordnet ist und die Sperrelementaufnahme zwischen den Schützen angeordnet ist.

Ein Auftreten von im wesentlichen nur Druckkräften in der Führung des unbetätigten Schützes ist konstruktiv besonders einfach zu realisieren, wenn das Sperrelement in einer Schwenkebene verschwenkbar ist, die senkrecht zu den Seitenflächen verläuft.

Der mechanische Aufbau wird noch einfacher, wenn die Führun30 gen in einer Betätigungsrichtung auf das Sperrelement einwirken und die Betätigungsrichtung parallel zu den Seitenflächen
verläuft.

Wenn die Sperrelementaufnahme zumindest teilweise in den

35 Schützen versenkt angeordnet ist, benötigt die Schützanordnung einen geringen Platzbedarf. Der Platzbedarf ist minimal,
wenn die Seitenflächen aneinander angrenzen.

4

Wenn die Schütze je eine Frontseite und eine der Frontseite gegenüberliegende Rückseite aufweisen und die Rückseiten und die Sperrelementaufnahme bündig miteinander abschließen, ergibt sich zwangsweise eine definierte Positionierung des Sperrelements. Justierungen sind nicht mehr erforderlich.

Wenn das Sperrelement als Wendeherz ausgebildet ist, arbeitet das Sperrelement besonders zuverlässig.

10 Prinzipiell können die Schütze beliebig ausgebildet sein. Im Regelfall aber sind über die Kontaktträger jeweils mindestens drei Lastkontakte betätigbar.

Weitere Vorteile und Einzelheiten ergeben sich aus der nach-15 folgenden Beschreibung eines Ausführungsbeispiels. Dabei zeigen in Prinzipdarstellung

FIG 1 eine Schützanordnung,

and the state of t

5

25

- FIG 2 ein Detail von FIG 1 im Schnitt und
- 20 FIG 3 ein Sperrelement in einer Sperrelementaufnahme im Schnitt.

FIG 1 zeigt zwei Schütze 1. Eines der Schütze 1 ist dabei detailliert dargestellt, das andere Schütz 1 nur schematisch angedeutet. Die Schütze 1 sind mit Seitenflächen 2 einander zugewandt. Zwischen den Schützen ist eine Sperrelementaufnahme 3 angeordnet.

Es ist möglich, die Schütze 1 voneinander beabstandet anzuordnen. Bevorzugt aber grenzen die Seitenflächen 2 aneinander
an. Insbesondere in diesem Fall ist die Sperrelementaufnahme
3 vollständig oder teilweise in den Schützen 1 versenkt angeordnet.

Die Schütze 1 weisen je eine Frontseite 4 und eine der Frontseite 4 gegenüberliegende Rückseite 5 auf. Die Rückseiten 5

5

und die Sperrelementaufnahme 3 schliessen bündig miteinander ab.

Die Sperrelementaufnahme 3 weist eine lichte Aufnahmenbreite B auf. In der Sperrelementaufnahme 3 ist ein Sperrelement 6 angeordnet. Es weist eine Sperrelementbreite b auf, die geringfügig kleiner als die lichte Aufnahmenbreite B ist.

Wie aus den FIG 2 und 3 ersichtlich ist, ist das Sperrelement in der Sperrelementaufnahme 3 in einer Schwenkebene 7 verschwenkbar gehalten. Die Aufnahmenbreite B erstreckt sich senkrecht zu dieser Schwenkebene 7. Die Seitenflächen 2 und die Schwenkebene 7 stehen senkrecht aufeinander.

Die Schütze 1 weisen Führungen 8 für Kontaktträger auf. Mittels der Kontaktträger ist jeweils mindestens ein Lastkontakt betätigbar. Vorzugsweise sind über die Kontaktträger sogar jeweils mindestens drei Lastkontakte betätigbar. Dadurch ist ein Drehstromnetz an eine Last anschaltbar.

20

Das Sperrelement 6 ist gemäß den FIG 2 und 3 als sogenanntes Wendeherz 6 ausgebildet. Es weist eine Herzspitze 9 und Betätigungsbereiche 10 auf. Wenn beide Schütze 1 unbetätigt sind, wird das Wendeherz 6 von einer Rückstellfeder 11 in einer Zwischenstellung gehalten, die in FIG 2 und 3 dargestellt ist. Beispielhaft sei nachfolgend angenommen, dass nunmehr zuerst das linke der beiden Schütze 1 betätigt wird und sodann versucht wird, auch das rechte der beiden Schütze 1 zu betätigen.

30

35

25

Durch das Betätigen des linken Schützes 1 wird dessen Führung 8 in einer Betätigungsrichtung x verschoben. Die Betätigungsrichtung x verläuft parallel zu den Seitenflächen 2 und parallel zur Schwenkebene 7. Durch das Betätigen der linken Führung 8 wird die Herzspitze 9 des Sperrelements 6 in eine Aufnahmekammer 12 ausgelenkt, welche im wesentlichen unterhalb der Führung 8 des rechten Schützes 1 angeordnet ist. In

6

dieser Lage befindet sich das Sperrelement 6 in einer Sperrposition, in der ein Betätigen des rechten Schützes 1 gesperrt ist. Die Führung 8 wirkt dabei in dem Betätigungsbereich 10, der innerhalb der Sperrelementbreite b und damit
insbesondere auch der Aufnahmenbreite B liegt, direkt auf das
Sperrelement 6 ein.

5

Wenn nun versucht wird, auch das rechte Schütz 1 zu betätigen, wird dessen Führung 8 ebenfalls in der Betätigungsrich-10 tung x ausgelenkt. Die Führung 8 des rechten Schützes 1 wirkt dabei in dem korrespondierenden Betätigungsbereich 10, der ebenfalls innerhalb der Sperrelementbreite b und damit auch der Aufnahmenbreite B liegt, direkt auf das Sperrelement 6 ein. Dadurch wird das Sperrelement 6 im Bereich der Aufnahme-15 kammer 12 sowie in einem Mittelbereich 13 gegen die Sperrelementaufnahme 3 gedrückt. Es stützt sich also im Bereich der Aufnahmekammer 12 und des Mittelbereichs 13 an der Sperrelementaufnahme 3 ab. Dadurch wird ein weiteres Verschieben der rechten Führung 8 und damit ein Betätigen des rechten Schüt-20 zes 1 gesperrt. Die Unterseite der Aufnahmekammer 12 und der Mittelbereich 13 stellen also unterhalb des Betätigungsbereichs 10 angeordnete Anschläge 12, 13 dar.

Die Führung 8 des rechten Schützes 1 übt bei dem Betätigungsversuch auf das Sperrelement 6 in der Betätigungsrichtung x
eine Betätigungskraft F aus. Aufgrund der Einwirkung innerhalb der Aufnahmenbreite B wird die Betätigungskraft F aber
direkt, das heißt insbesondere ohne Umlenkung und damit ohne
das Auftreten von Scherkräften, auf die Sperrelementaufnahme
30 3 übertragen. Es treten also - und zwar sowohl in den Führungen 8 als auch im Sperrelement 6 - im wesentlichen nur Druckkräfte, aber keine Zug- und Scherkräfte auf.

Die Schütze 1 können, wie bereits erwähnt, beliebig ausge-35 staltet sein. Insbesondere ist sowohl eine Ausbildung als Luftschütze als auch eine Ausbildung als Vakuumschütze mög-

7

lich. Auch eine Kombination eines Luftschützes mit einem Vakuumschütz ist möglich.

8

A Secretary

Patentansprüche

15

35

English English Arteria

- 1. Schützanordnung mit zwei Schützen (1) und einem Sperrelement (6),
- 5 wobei die Schütze (1) Führungen (8) für Kontaktträger aufweisen,
 - wobei das Sperrelement (6) bei Betätigung eines der Schütze
 (1) von der Führung (8) des betätigten Schützes (1) aus einer Zwischenstellung in eine Sperrposition ausgelenkt wird,
- in der ein Betätigen des unbetätigten Schützes (1) gesperrt ist,
 - wobei bei einem Betätigungsversuch des unbetätigten Schützes (1) die Führung (8) des unbetätigten Schützes (1) in einem Betätigungsbereich (10) auf das Sperrelement (6) einwirkt,
 - wobei die Führungen (8) direkt auf das Sperrelement (6) einwirken,

dadurch gekennzeichnet, dass aufgrund des Betätigungsversuchs im Sperrelement (6) im 20 wesentlichen nur Druckkräfte auftreten.

- Schützanordnung nach Anspruch 1,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass das Sperrelement (6) bei dem Betätigungsversuch unterhalb des Betätigungsbereichs (10) an mindestens einen Anschlag (12, 13) angedrückt wird, so dass das Sperrelement (6) sich bei dem Betätigungsversuch an dem mindestens einen Anschlag (12, 13) abstützt.
- 30 3. Schützanordnung nach Anspruch 1 oder 2, dad urch gekennzeichnet, dass bei dem Betätigungsversuch auch in der Führung (8) des unbetätigten Schützes (1) im wesentlichen nur Druckkräfte auftreten.

1

4. Schützanordnung nach Anspruch 1, 2 oder 3 dadurch gekennzeichnet,

9

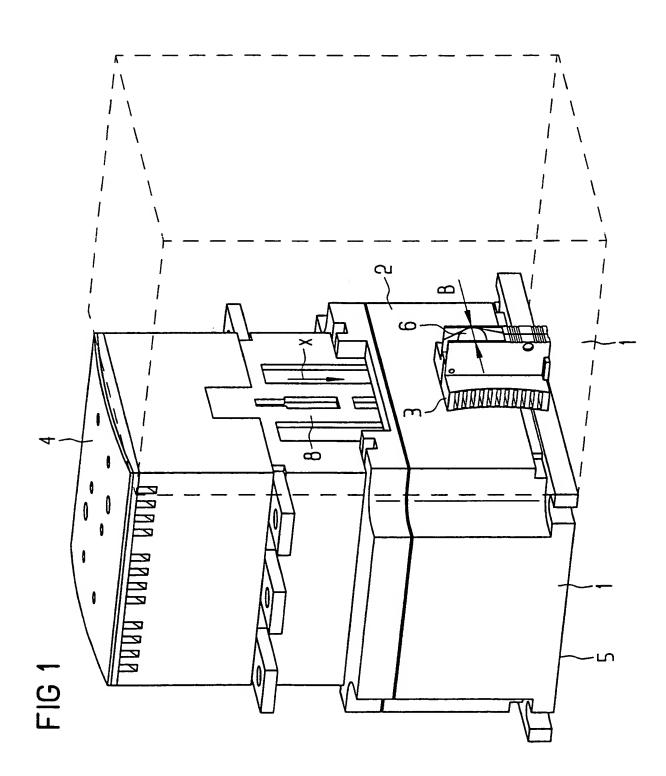
dass die Schütze (1) mit Seitenflächen (2) einander zugewandt sind, dass das Sperrelement (6) in einer Sperrelementaufnahme (3) angeordnet ist und dass die Sperrelementaufnahme (3) zwischen den Schützen (1) angeordnet ist

5

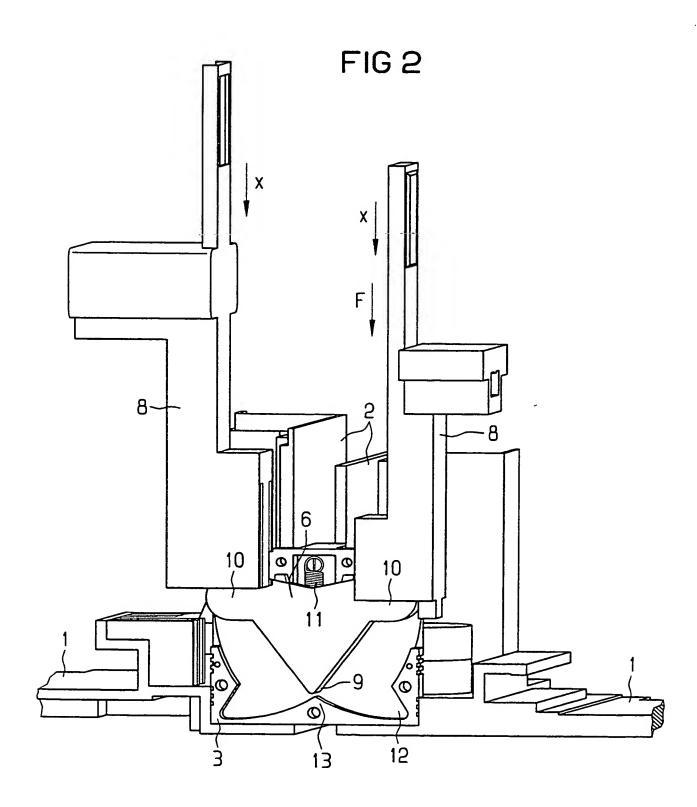
- 5. Schützanordnung nach Anspruch 4, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass das Sperrelement (6) in einer Schwenkebene (7) verschwenkbar ist, die senkrecht zu den Seitenflächen (2) verläuft.
- 6. Schützanordnung nach Anspruch 4 oder 5,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die Führungen (8) in einer Betätigungsrichtung (x) auf
 das Sperrelement (6) einwirken und dass die Betätigungsrichtung (x) parallel zu den Seitenflächen (2) verläuft.
 - 7. Schützanordnung nach Anspruch 4, 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet,
- dass die Sperrelementaufnahme (3) zumindest teilweise in den Schützen (1) versenkt angeordnet ist.
- 8. Schützanordnung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, 25 dass die Seitenflächen (2) aneinander angrenzen.
- 9. Schützanordnung nach einem der Ansprüche 4 bis 8, dad urch gekennzeichnet, dass die Schütze (1) je eine Frontseite (4) und eine der Frontseite (4) gegenüberliegende Rückseite (5) aufweisen und daß die Rückseiten (5) und die Sperrelementaufnahme (3) bündig miteinander abschließen.
 - 10. Schützanordnung nach einem der obigen Ansprüche,
- 35 dadurch gekennzeichnet, dass das Sperrelement (6) als Wendeherz (6) ausgebildet ist.

10

11. Schützanordnung nach einem der obigen Ansprüche, dad urch gekennzeichnet, dass über die Kontaktträger jeweils mindestens drei Lastkontakte betätigbar sind.

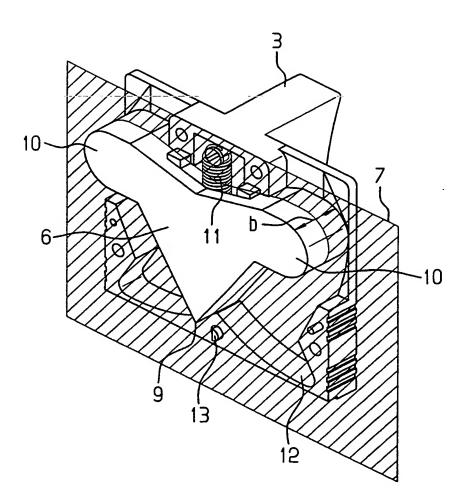


Minima	, 5 y - 41	Zhe i ya Marini e na ina ina ina ina ina ina ina ina ina	$(\mathbf{A}^{-1}, \theta_{\mathbf{A}}^{-1}, \dots, \theta_{\mathbf{A}^{-1}}, \dots, \theta_{\mathbf{A}^{-1}}, \dots, \theta_{\mathbf{A}^{-1}})$
			<i>b</i> -



Þ	 	N.		4.26.5	. 9.	
						ı
						R
						,
						, si,
					•	

FIG 3



and the second of the second o

			
A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER H01H50/32		
According	o International Patent Classification (IPC) or to both national classifi	estion and IPC	
	SEARCHED	cation and IPC	
1	ocumentation searched (classification system followed by classification system)	tion symbols)	
IPC 7	H01H		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields s	earched
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data b	ase and, where practical, search terms used	1)
EPO-In	ternal		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to claim No.
<u> </u>			
Α	DE 297 06 431 U (SIEMENS AG)		1
	12 June 1997 (1997-06-12)	2 4 6 7	
	page 3, paragraphs 1,2; figures	3,4,6,/	
Α	EP 0 455 534 A (TELEMECANIQUE)		1
	6 November 1991 (1991-11-06) figures 1,4		
Α	EP 0 313 954 A (SIEMENS AG)		1
	3 May 1989 (1989-05-03)		_
	cited in the application		
	abstract; figure 3		
Α	DE 24 40 361 A (LICENTIA GMBH)	•	
	4 March 1976 (1976-03-04)		
	cited in the application		
1			
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex.
° Special ca	alegories of cited documents:	*T* later document published after the inte	
A docume	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or th invention	
E eartier	document but published on or after the international tate	"X" document of particular relevance; the	claimed invention
'L' docume	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	cannot be considered novel or canno involve an inventive step when the do	cument is taken alone
citatio	n or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an in	ventive step when the
other	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or mements, such combination being obvious	
	ent published prior to the international filing date but han the priority date claimed	in the art. *&* document member of the same patent	family
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report
1	9 January 2001	26/01/2001	
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tol. (23 - 20) 200 200 Tx, 21 551 cop. cl		_
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Janssens De Vroom	, P

RNATIONAL SEARCH REPORT

....ormation on patent family members () ...

inter nal Application No PCT/DE 00/03296

Patent documer cited in search rep		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 2970643	L U	12-06-1997	NONE	
EP 0455534	A	06-11-1991	FR 2661548 A DE 69110195 D DE 69110195 T JP 7029475 A US 5289146 A	31-10-1991 13-07-1995 28-09-1995 31-01-1995 22-02-1994
EP 0313954	A	03-05-1989	DE 8714499 U DE 3870805 A US 4883927 A	21-01-1988 11-06-1992 28-11-1989
DE 2440361	A	04-03-1976	NONE	

Interr nale tenzeicher
PCT/DE 00/03296

A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H01H50/32		
Nach der Int	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol H01H	de)	
Recherchier	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die red	cherchierten Gebiete fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na ternal	ame der Datenbank u	nd evtl. verwendete Suchbegriffe)
.C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht komm	nenden Teile Betr. Anspruch Nr.
A	DE 297 06 431 U (SIEMENS AG) 12. Juni 1997 (1997-06-12) Seite 3, Absātze 1,2; Abbildungen	3,4,6,7	1
A	EP 0 455 534 A (TELEMECANIQUE) 6. November 1991 (1991-11-06) Abbildungen 1,4		1
A	EP 0 313 954 A (SIEMENS AG) 3. Mai 1989 (1989-05-03) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildung 3		1
A	DE 24 40 361 A (LICENTIA GMBH) 4. März 1976 (1976-03-04) in der Anmeldung erwähnt		
	And Markinship and indicate and Salah Sala	V Sigha Aghan	a Potentiamilia
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu lehmen	X Sielle Atmanq	g Patentfamilie
A Veröffe aber r *E* åtteres Anme *L* Veröffe scheir ander soll or ausge *O* Veröffe eine E	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist. Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen indedatum veröffentlicht worden ist. einen Prioritätsanspruch zweifelhaft ernen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie stührt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ontlichung, die ver dem internationalen. Annekfedatum, aber nach	öder dem Priorität Anmeldung nicht I Erfindung zugrund Theorie angegebe "X" Veröffentlichung vo kann allein autgru erfinderischer Täti "Y" Veröffentlichung vo kann nicht als auf werden, wenn die Veröffentlichunge diese Verbindung	chung, die nach dem internationalen Anmeldedatum isdatum veröffentlicht worden ist und mit der kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der deliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden en ist on besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erlindung ind dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf igkeit beruhend betrachtet werden on besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erlindung erlinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen in dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und für einen Fachmann naheliegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum de	es internationalen Recherchenberichts
1	9. Januar 2001	26/01/2	2001
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter	Bediensteter
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340–3016	Janssei	ns De Vroom, P

Interr nales Aktenzeichen PCT/DE 00/03296

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		litglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung		
	DE	29706431 U		12-06-1997	KEII	NE	1
	EP	0455534	Α	06-11-1991	FR DE DE JP US	2661548 A 69110195 D 69110195 T 7029475 A 5289146 A	31-10-1991 13-07-1995 28-09-1995 31-01-1995 22-02-1994
	EP	0313954	A	03-05-1989	DE DE US	8714499 U 3870805 A 4883927 A	21-01-1988 11-06-1992 28-11-1989
	DE	2440361	Α	04-03-1976	KEII	 NE	